



**Iglesia Católica  
San Francisco  
de Asís**

**4to Domingo en  
TIEMPO ORDINARIO**

**28 de Enero, 2024**

*Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, para acompañarlos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.*

**Misas Dominicales** (Todas las Misas son en la Calle 27 durante la restauracion de la Iglesia Historica)

05:00 p.m.\* (Vigilia del Sábado)  
07:30 a.m.\*  
10:00 a.m.\*  
12:30 p.m.\* (Español)  
04:30 p.m.\*

\*Todas Misas transmisión en vivo en la página web de la Parroquia

**Misas Diarias**

L-V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)  
*La adoración sigue hasta el mediodía.*  
L-V: 12:15 p.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)  
*La adoración sigue hasta las 6 p.m.*  
Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Calle 27)

**Reconciliación + Confesiones**

Sábado : Iglesia Principal 3:00 to 4:30 p.m.\*  
Martes: Iglesia Principal 7:30 to 8:00 a.m.  
Sábado : Iglesia Principal 8:30 to 9:00 a.m.  
\*Excepto el Sábado Santo — No Hay Confesiones

**Sirviendo a Nuestra Parroquia**

Hermanas Salesianas de Juan Bosco  
Hna. Ignacia: [icarrillo@saintfrancissschool.net](mailto:icarrillo@saintfrancissschool.net)

**Hermanas de María de Kakamega**

Hna. Beatrice Ataku: [beatriceatku7@gmail.com](mailto:beatriceatku7@gmail.com)

**Funerales / Ministerio de Duelo**

COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIA

**Equipo de Liderazgo Sénior**

**Pastor:**

Padre Jose Thomas Mudakodiyil / [frjose@stfrancisbend.org](mailto:frjose@stfrancisbend.org)

**Vicario Parroquial:**

Padre Rogatian Urassa / [parochialvicar@stfrancisbend.org](mailto:parochialvicar@stfrancisbend.org)

**Oficina de Mayordomía / Liturgia:**

Diácono Phil McCarty / [liturgy@stfrancisbend.org](mailto:liturgy@stfrancisbend.org)

**Coordinadora de la Oficina Parroquial:**

Teresa Mikkelson / [officecoordinator@stfrancisbend.org](mailto:officecoordinator@stfrancisbend.org)

**Directora de la Escuela:**

Julie Manion / [jmanion@saintfrancissschool.net](mailto:jmanion@saintfrancissschool.net)

**Directora de Evangelización y Catequesis:**

Janet Deppmeier / [faithformation@stfrancisbend.org](mailto:faithformation@stfrancisbend.org)

**Directora de Finanzas:**

Jane Rude / [finance@stfrancisbend.org](mailto:finance@stfrancisbend.org)

**Directora de Música:**

Stephanie Mowery / [music@stfrancisbend.org](mailto:music@stfrancisbend.org)

ENVÍE LAS SOLICITUDES DE ANUNCIOS DEL BOLETÍN ANTES DE LAS 5 P.M. DEL VIERNES—8 DÍAS ANTES DE LA PROXIMA PUBLICACIÓN.

COMUNIQUESE CON TINA: [bulletin@stfrancisbend.org](mailto:bulletin@stfrancisbend.org) O TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL

**DONACIONES EN LÍNEA**



Fácil de configurar.  
Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.  
Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

**BAUTIZOS / PREPARACIÓN PARA EL MATRIMONIO / BODAS / RICA**  
**CADENA DE ORACIÓN / QUINCEAÑERAS:**  
COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL  
**PARA PREGUNTAS SOBRE CÓMO RESERVAR INSTALACIONES PARROQUIALES:**  
COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL

**REGISTRO PARROQUIAL**

Formulario de inscripción rápido y sencillo.  
Se puede utilizar para actualizar el registro existente.  
¡Nos alegra que esté aquí!



Escuela Católica  
2450 NE 27th Street,  
Bend, OR 97701  
(541) 382-4701  
[saintfrancissschool.net](http://saintfrancissschool.net)

**Iglesia Principal + Capilla Santa Clara + Oficinas de la Parroquia**

2450 NE 27th Street,  
Bend, OR 97701  
(541) 382-3631  
[stfrancisbend.org](http://stfrancisbend.org)

Iglesia Histórica  
450 Lava Road,  
Bend, OR 97701  
(en la esquina de Franklin y Lava)

# **D**el **Padre**

## **Espléndido Tour por la India—Parte I**

**A**pedido de algunos feligreses que expresaron interés en visitar India, decidí organizar una gira a India hace unos 18 meses y trabajé con Indus Travels para hacer los arreglos. Aunque planeaba llevar a menos de 20 personas, 25 se inscribieron en la gira. Desafortunadamente, tres de ellos tuvieron que cancelar el viaje debido a una enfermedad inesperada. Entonces, finalmente, éramos 22 más yo. Indus Travels hizo todos los arreglos detallados, incluidos los boletos aéreos para todos los invitados.

Cada uno tenía que obtener una visa india en línea. A algunos les pareció frustrante, a otros confuso, y para otros puso a prueba sus conocimientos y habilidades informáticas. Sin embargo, todos obtuvieron sus visas con una semana de sobra.

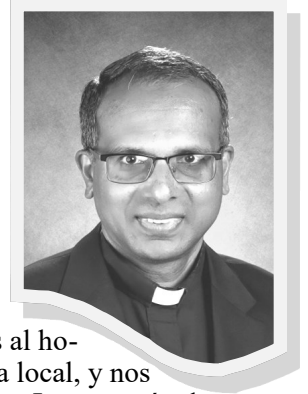
El día antes a nuestra fecha de viaje, el 4 de enero—estaba muy nervioso y ansioso porque Alaska Airlines canceló nuestro vuelo de Redmond a San Francisco debido a la niebla y otras condiciones climáticas durante dos días consecutivos antes de nuestra partida. Muchos vuelos fueron cancelados o retrasados saliendo y llegando a Redmond. Ni siquiera quería pensar en el desastre en el que habríamos estado si Alaska tuviera que cancelar nuestro vuelo por tercer día. Sin embargo, debido a las oraciones y las bendiciones de Dios, las condiciones climáticas mejoraron significativamente al comienzo de las 6 p.m. del 3 de enero, sin niebla en el pronóstico para la mañana siguiente. ¡Alabado sea el Señor!

Todos llegamos al aeropuerto unas dos horas antes y nos unimos a una larga fila de personas esperando para registrarse. El proceso de registro fue muy bien, y salimos de Redmond a las 8:15 a.m. Llegamos a SFO a las 9:45 a.m. Veintidós de nosotros volamos desde RDM mientras que un invitado voló desde Portland para reunirse con nosotros en SFO. Nuestro próximo vuelo desde SFO no fue hasta las 2:50 p.m., pero nuestra escala de 5 horas fue en realidad una bendición porque tuvimos que salir del aeropuerto para tomar un tren para llegar a la Terminal Internacional. Allí esperamos para registrarnos en Qatar Airways.

La tripulación llegó a sus puestos unos 45 minutos después de que llegamos al mostrador. El proceso de registro se realizó sin problemas y volvimos a pasar por la revisión de seguridad. La mayoría de nosotros fuimos a buscar algo de comer y luego nos reunimos en la puerta para presentarnos y conocernos.

El embarque comenzó a las 2:15, y salimos de SFO alrededor de las 3:30 p.m. para un vuelo de 15 horas y media a Doha, la capital de Qatar. Llegamos según lo programado y pasamos por Seguridad nuevamente para llegar a nuestro próximo vuelo a India. Solo tomó tres horas llegar a Nueva Delhi, un “pedazo de pastel” comparado al vuelo anterior.

Después de desembarcar, pasamos por Inmigración, recogimos nuestro equipaje y encontramos a nuestro agente turístico esperándonos. Nos recibió con una *poomala* (una



guirnalda de flores), subió nuestro equipaje al autobús y nos dirigíamos al hotel, donde llegamos a las 5 a.m., hora local, y nos registramos en nuestras habitaciones. La mayoría de nosotros no pudimos dormir debido al cambio de horario, dormí profundamente durante unas tres horas, y luego darme una ducha caliente después de dos días fue muy refrescante.

Nos reunimos para desayunar a las 9 a.m., y había tanta comida con tantas delicias indias: *vada* (como un buñuelo), *dosa simple* (similar a un crepe), *masala dosa* (un crepe más sabroso), dos tipos de *ociosos* (pasteles de lentejas y arroz), frutas locales, tortillas, *masala chai* (una bebida de té aromatizada hecha de leche, especias aromáticas y hierbas), una variedad de *chadnies* (similar a los pasteles), muchas variedades de preparaciones de arroz y mucho más. Los valientes probaron algunos de los manjares, mientras que otros optaron por lo que estaban acostumbrados. Luego, después del desayuno, nos dirigíamos al recorrido por la ciudad a las 11 a.m.

Nuestra primera parada fue en la mezquita más grande de la India, construida por Shah Jahan entre 1644 y 1656. Situada en la capital mogol de Shahjahanabad (hoy Vieja Delhi), sirvió como mezquita imperial de los emperadores mogoles hasta la desaparición del imperio en 1857. La Jama Masjid fue considerada como un símbolo del poder islámico en toda la India hasta bien entrada la era colonial. También fue políticamente significativo durante el dominio británico y permanece en uso activo como uno de los sitios más emblemáticos de Delhi, estrechamente identificado con el espíritu de la Vieja Delhi. Tuvimos que depositar nuestros zapatos en la entrada, y las damas tuvieron que ponerse una bata para entrar.

Lo más fascinante fue el paseo en rickshaw. Dos personas cada una fueron asignadas a un rickshaw pedaleado por un conductor. Nos llevaron por los estrechos callejones de la Vieja Delhi llenos de gente, y analizamos más de cerca cómo se llevan a cabo los negocios y cómo se viven las vidas. Había gente y vehículos por todas partes, aunque en su mayoría rickshaws y motos. Fue una experiencia fascinante disponible solo en esta parte del mundo. Luego, nuestro viaje en rickshaw terminó donde estaba estacionado nuestro autobús turístico.

Luego visitamos el lugar de descanso de Mahatma Gandhi, el Padre de la Nación, quien dirigió la lucha por la libertad de la India por medios no violentos. Fue asesinado el 30 de enero de 1948, cuando asistía a un servicio de oración. Murió en el lugar que hoy está marcado con simples palabras: “Hola Ram.” que en hindi significa “Oh Dios,” sus últimas palabras. Su vida y enseñanza han dejado una huella imborrable en la historia de la humanidad, especialmente en la historia de la India. Después de nuestra visita allí, regresamos a nuestro hotel.

—Fr. Jose Thomas Mudakodiyil

## INTENCIONES DE LA MISA / LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA

<u>FECHA</u>	<u>HORA</u>	<u>PARA</u>	<u>SOLICITADO POR</u>
<b>Sábado 27 de Enero</b> Dt 18:15-20; 1 Cor 7:32-35; Mc 1:21-28	5:00 p.m.	Charlene Hallam (F)	Sandi Livingston
<b>Domingo 28 de Enero</b> Dt 18:15-20; 1 Cor 7:32-35 Mc 1:21-28 (Misa en Español)	7:30 a.m. 10:00 a.m. 12:30 p.m. 4:30 p.m.	Cathleen McCouley (F) P. Felix Vistal (V) Parroquia de San Francisco (V) Charlene Hallam (F)	Veronica Berreen Anne y Mike O'Herron Padre Jose y Padre Roga Sandi Livingston
<b>Lunes 29 de Enero</b> 2 Sm 15:13-14. 30; 16:5-13; Mc 5:1-20	7:00 a.m. 12:30 p.m.	Somer Bayer (V) Rich Morehead (F)	Ann y Doug Thompson Sherry Rice
<b>Martes 30 de Enero</b> 2 Sm 18:9-10, 14b. 24-25a, 30-19: 3; Mc 5:21-43	7:00 a.m. 12:15 p.m.	Paul Haaland (F) Richard y Maria Hoffman (V)	Elizabeth Green Maria Hoffman
<b>Miércoles 31 de Enero</b> 2 Sm 24:2, 9-17; Mc 6:1-6 (Misa Escolar)	7:00 a.m. 8:15 a.m. 12:15 p.m.	Stephanie McLagan (V) Ayudantes de Sta. Clara (V) Sal Scimeca (V)	Ann y Doug Thompson Parroquia de San Francisco Bruce y Tina Kjesbo
<b>Jueves 1 de Febrero</b> 1 Reyes 2:1-4, 10-12; Mc 6:7-13	7:00 a.m. 12:15 p.m.	Honey Canney (F) Friends of Bijnor (V)	Pam y Ed Cheeney Bruce y Tina Kjesbo
<b>Viernes 2 de Febrero</b> Mal 3:1-4; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40 (Misa en Español)	7:00 a.m. 12:15 p.m. 6:00 p.m.	Steve Wyman (F) Charlotte Haaland (V) Familia Saldaña Ochoa (F)	Rick Wyman Elizabeth Green Parroquia de San Francisco
<b>Sábado 3 de Febrero</b> 1 Reyes 3:4-13; Mc 6:30-34	8:00 a.m.	Darrin Podeschi (V)	Darrin Podeschi

(F) = Fallecido ♦ (V) = Vivo

Para programar una intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631 antes de las 5 p.m. el Viernes, 8 días antes del próximo boletín.

*¡Reserva la fecha!*

**Sábado, 21 de septiembre de 2024**

La Parroquia de San Francisco de Asís se complace en organizar un día con **Mary Healy**, Profesora de Sagrada Escritura en el Seminario Mayor del Sagrado Corazón en Detroit y oradora internacional sobre temas de Escritura, evangelización, sanación y vida espiritual (ver [www.drmaryhealy.com](http://www.drmaryhealy.com)).

Más información sobre el evento y las inscripciones se anunciarán próximamente.



## Club de Newman

**Nos reunimos todos los domingos.** ¡Tenemos eventos enfocados en la Diversión, la Fe y el Servicio! Cada vez que nos reunimos es único, así que envíenos un correo electrónico o visite el sitio web para obtener un horario actualizado. Esto está abierto a todos los adultos jóvenes (18-24). Para obtener más información, comuníquese con **Benjamin** a: [bcowan@stfrancisbend.org](mailto:bcowan@stfrancisbend.org).

## Grupo de San Atanasio

Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal de hombres que se reúne **todos los martes por la noche a las 6:30 p.m.** El enfoque es ser los hombres que estamos llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye. Para obtener más información, comuníquese con **Benjamin** a: [bcowan@stfrancisbend.org](mailto:bcowan@stfrancisbend.org).

## Hora Santa en Familia

Todas las familias están invitadas a unirse a nosotros para la Adoración en la Capilla de Santa Clara **el primer viernes de cada mes, de 6 a 7 p.m.** Para obtener más información, llame a **Natasha** al (541) 213-8399.

## Rosario Pro-Vida

El Comité Respeto Por la Vida de San Francisco lo invita a rezar el Rosario **el primer domingo de cada mes a las 9:30 a.m.**, en la Capilla de Santa Clara. Por favor, únase a nosotros en oración por nuestros hermanos y hermanas vulnerables en el útero.

## Orar por las Vocaciones

Únase a nosotros para la Hora Santa **el primer martes del mes después de Misa de 12:15 p.m.** en la Capilla de Santa Clara, para orar por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

## Grupo de Oración Corazones en Llamas

Este grupo carismático de oración se reúne **el 2do y 4to lunes del mes a las 6:30 p.m.** en la Capilla de Nuestra Señora de Guadalupe. Únase a nosotros para alabar, adorar y escuchar al Señor. Para obtener más información, comuníquese con el **diácono Steve** al (253) 222-0582.

## Ayudantes de Santa Clara

Las reuniones se llevan a cabo el **2do y 4to martes de cada mes a las 2 p.m.** en el Salón FD3. Todas las mujeres de la Parroquia están invitadas. ¡Únete a nosotros! Para obtener más información, comuníquese con **Sherry Rice** al: [srice@bendbroadband.com](mailto:srice@bendbroadband.com).

## Ven a ver . . .

¿Te gustaría vivir la espiritualidad de San Francisco de Asís? Entonces, visite los Franciscanos Seglares de nuestra parroquia. **Nos reunimos el 3er domingo de cada mes de 11:45 a.m. a 2 p.m.** en la Oficina Parroquial. Para obtener más información, comuníquese con **Mary McGlone** al: [mlhmcglone@gmail.com](mailto:mlhmcglone@gmail.com).

## Formación en la Fe

- **Los Ministerios Juveniles de la Escuela Intermedia y Secundaria** se reúnen todos los miércoles de **6:30 a 8 p.m.** Regístrese usando el registro en línea de Formación de Fe.
- **Preparación Sacramental para la 1ra Comunión y Confirmación:** Los niños de 2do grado pueden recibir la 1ra Comunión. Los jóvenes de 6to grado pueden ser confirmados.

## Talleres Sacramentales para Padres e Hijos

- **Domingo 4 de febrero, de 2 a 3:30 p.m., o lunes 5 de febrero, de 6:30 a 8 p.m.**

Se necesitan dos catequistas: uno para la Formación de Fe del miércoles por la tarde y otro para la sesión del miércoles por la noche. Póngase en contacto con **Janet** al [faithformation@stfrancisbend.org](mailto:faithformation@stfrancisbend.org) para más detalles.

## Ministerio Juvenil de Secundaria

La Conferencia Católica Juvenil de Idaho (ICYC) es de **Viernes a domingo, del 8 al 10 de marzo de 2024.** El costo es de **\$240** por joven. Vaya a la página del Ministerio Juvenil del Sitio Web de la Parroquia para registrarse en línea o para obtener información adicional.

## RICA

RICA es para todos los cristianos no bautizados o bautizados no católicos que buscan ingresar a la Iglesia Católica. Si no se ha registrado en RICA, comuníquese con **Carl** a: [rcia@stfrancisbend.org](mailto:rcia@stfrancisbend.org).

## Preparación para el Matrimonio

Si está comprometido o desea que se valide su matrimonio, no programe nada para su boda hasta que haya hablado con uno de los coordinadores de bodas de la parroquia y se haya reunido con un sacerdote. Contacte a [hispanicsacraments@stfrancisbend.org](mailto:hispanicsacraments@stfrancisbend.org).

## Ministerio de Aborto Espontáneo

Este ministerio ayuda a apoyar a los padres que han experimentado (o están experimentando actualmente) un aborto espontáneo. Puede comunicarse con **Megan Medley** al (818) 461-2591 o **Natasha Rider** al (541) 213-8399.

*Este domingo 28 de enero, nuestro Párroco Padre Jose Thomas celebra su Ordenación Sacerdotal.  
¡Felicidades por tus 22 años, Padre!*

## De Palmas a Cenizas



La recolección de palmas viejas será **este fin de semana y el fin de semana del 3/4 de febrero**. Los contenedores de palmas designados se encuentran en el nártex y en la oficina parroquial.

## Taize

El Coro Taize del Centro de Oregón lo invita a participar en una hora de meditación no denominacional música Taize, oración, y silencio en nuestro servicio ecuménico mensual el **jueves 1 de febrero a las 7 p.m.**, en la Iglesia Episcopal Trinity (Salón de Santa Helena), 231 NW Idaho, Bend. Para obtener más información, llame al (541) 815-5574 o envíe un correo electrónico a [taizebend@gmail.com](mailto:taizebend@gmail.com).

## Fiesta de la Presentación del Señor

El **viernes 2 de febrero** es la Fiesta de la Presentación del Señor cuando Cristo nuestra Luz entró al templo. **Ese día, en las misas de las 7 a.m. las 12:15 p.m., y las 6 p.m. en Español** bendicimos todas las velas que se usarán en la liturgia durante todo el año.



Puedes traer velas de casa a la misa y bendecirlas también. Es por eso que este día también se conoce como "Candelaria."

## Memorial de San Blas



El **sábado 3 de febrero** celebraremos la Conmemoración de San Blas de Sebaste con la "**Bendición de las Gargantas**" en la Misa de las 8 a.m. en la Iglesia de la Calle 27.

## Colección CCC

Habrà una segunda colecta el próximo **fin de semana del 3 y 4 de febrero** para recoger los sobres de la Colección de Conservación de la Catedral. Su generosidad es muy apreciada.

## Desayuno de Caballeros de Colón

El próximo **domingo 4 de febrero**, esos fabulosos chefs de Caballeros de Colón volverán a prepararnos el desayuno **después de las Misas de las 7:30 y las 10 a.m.** (Una donación voluntaria de \$10 por persona es muy apreciada.)

## Peticiones de Oración para Vocaciones

Por favor oren por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa. Puede hacerlo de una manera muy especial al estar dispuesto a recibir la **Cruz de Vocación Peregrina** en su hogar durante solo una semana al recoger la cruz después de los anuncios antes de que termine la Misa.



Para programar una semana de su elección, comuníquese con **Gladis Santamaria** enviándole un correo electrónico al: [gladissantamaria@hotmail.com](mailto:gladissantamaria@hotmail.com).

## Biblioteca de la Iglesia de San Francisco

Ahora es el momento de revisar los libros que desea leer durante la temporada de Cuaresma.

La biblioteca de nuestra iglesia tiene una gran selección de libros católicos.

Recientemente se han donado algunos libros muy nuevos de reconocidos autores católicos.

Visite la biblioteca y saque los libros en cualquier momento durante el horario de Oficina Parroquial de lunes a jueves de 8:30 a.m. a 4:30 p.m., y los viernes de 8:30 a.m. a mediodía.

## ¡Feliz Aniversario de Bodas!



¿Celebrarán usted y su cónyuge su 25, 40, 50, 60, 65 o 70 Aniversario de bodas en 2024? Si es así, me gustaría saber ¡sobre eso!

Por favor envíeme un correo electrónico a: [frjose@stfrancisbend.org](mailto:frjose@stfrancisbend.org) con sus

**Nombres, Fecha de Aniversario y dónde ocurrió.** O puede dejar la información en la Oficina Parroquial.

## Necesidades de Adoración

Si puede comprometerse a una de estas horas, comuníquese con **Judy Kennedy** al: (541) 389-5964 o envíe un correo electrónico a [judyekennedy@icloud.com](mailto:judyekennedy@icloud.com).

**Lunes:** 9–10 a.m. y 1–2 p.m.  
**Miércoles:** 9–10 a.m., 1–2 p.m., y 5–6 p.m.  
**Jueves:** 10–11 a.m. y 5–6 p.m.  
**Viernes:** 9–10 a.m. and 11–12 a.m.





La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo y la excelencia académica.

Nuestra visión es inspirar a académicos, motivados servir con fe y carácter moral.




# Feliz Semana Nacional de las Escuelas Católicas Celebrando 88 años en Bend



**Aprendizaje activo y colaborativo desde preescolar hasta octavo grado.**




Dignity for the Elderly / 24-hour care  
**Cardinal Otunga House**  
 Sisters of Mary of Kakamega  
[www.otungahouse.com](http://www.otungahouse.com)  
 Sr. Consolata Mogoia • (541) 312-5765  
[www.somkakamega.org](http://www.somkakamega.org)  
 Licensed by State of Oregon DHS

**St. Clare's Helpers**  
 Open to all women of the parish.  
 Contact Sherry Rice at: [srice@bendbroadband.com](mailto:srice@bendbroadband.com)

Knights of Columbus  
 Fr. Luke Sheehan Council #1872  
 Find Us on Facebook at:  
 Knights of Columbus Bend Council



**Socios Comerciales de la Escuela**










## Vigilia de Reparación

Iglesia Iglesia de San Francisco de Asís en la Capilla de Santa Clara  
Primer Viernes 2 de Febrero / Primer Sábado 3 de Febrero

- ✠ **Viernes:** Adoración Familiar en la Hora Santa de 6 a 7 p.m.—  
luego Adoración silenciosa para todos de 7 a 8 p.m.  
La Vigilia comenzará a las 8 p.m. con un Rosario Bíblico,  
Adoración y Meditaciones Bíblicas durante la noche.
- ✠ **Sábado:** Un Rosario de 20 décadas comienza a las 6:20 a.m.  
La bendición con el Santísimo es a las 7:45 a.m.  
El Santo Sacrificio de la Misa es a las 8 a.m.  
Las confesiones comienzan a las 8:30 a.m.



Por favor, considere pasar una hora, o más, de adoración con Nuestro Señor en esta vigilia ofrecida en expiación por los pecados de la humanidad que ofenden tan gravemente al Sagrado Corazón de Jesús y al Inmaculado Corazón de María. Esta es una noche sencilla, pero poderosa.

Para obtener más información, comuníquese con Abraham Hernández al [hernandez.abraham12@yahoo.com](mailto:hernandez.abraham12@yahoo.com).

## Invitando a Todos Los Adultos Jóvenes: Retiro Diocesano de Cuaresma “Amor Sacrificial; La Redención del Sufrimiento”

17 y 18 de febrero de 2024\*

Venga a comenzar su viaje cuaresmal con oradores interesantes (*incluidos el Obispo Liam Cary, Sor. Ignacia Carrillo, FMA, el P. Caleb Cunningham*), Adoración Eucarística con la oportunidad de celebrar el Sacramento de la Penitencia (*con Obispo Cary, P. Mena, o P. Cunningham*), tiempo para oración y reflexión personal, compañerismo en grupos pequeños y Misa dominical celebrada por el *Obispo Cary* en la hermosa y pacífica vista de Centro de Retiros Cascade, Powell Butte. Para obtener más información o registrarse, visite [DioceseofBaker.org](http://DioceseofBaker.org).

\*llegada / salida anticipada / tardía disponible bajo petición.

*A apoyado por la Campaña Anual del Obispo.*

## Retiro en el Viñedo de Rachel

Para algunos, parece que su aborto es un evento totalmente olvidado en el pasado, sin embargo, vastas pruebas y testimonios personales muestran que el aborto tiene efectos duraderos que alteran la vida de las mujeres y los hombres que lo han experimentado.

Para sentir, lidiar y sanar de los abortos, asista a un Retiro de Rachel's Vineyard que cambia la vida.

Para el retiro del **17–19 de febrero** en Portland, comuníquese con **Karen** al (541) 350-8126 o [portland@project-aurora.org](mailto:portland@project-aurora.org).

## ¡Conferencia de hombres de la Diócesis de Baker en español e inglés!

Únase a hombres católicos de toda la diócesis para charlas que inspiran, conversaciones que dan fortaleza y oraciones que nos ayudarán a convertirnos en los esposos, padres y hermanos que Dios nos llama a ser. Únase a nosotros:

En **ESPAÑOL**: 24 de febrero en The Dalles o

En **INGLÉS**: 16 de marzo en Redmond.

Para obtener más información y registrarse: [dioceseofbaker.org/mens-conference](http://dioceseofbaker.org/mens-conference) o llame a **Bryce** al (541) 388-4004.

## 2023–2024 Mayordomía de dar

Fecha	Ofrenda semanal	Se necesita semanalmente	Diferencia	Ofrenda YTD
Enero 20–21, 2024	\$17,447	\$25,853	(\$8,406)	\$ 95,795
Enero 13–14, 2024	\$18,080	\$25,853	(\$ 7,773)	\$ 78,348
Enero 06–07, 2024	\$60,268	\$25,853	\$34,415	\$ 60,268
Diciembre 30–31, 2023	\$22,225	\$22,756	(\$ 531)	\$1,283,035

El Saldo del Fondo de Becas es: \$331,722

Renovación de la Iglesia Histórica: Fondos Recaudados \$2,031,994 ♦ Fondos Gastados: \$1,245,632

2026 Ofertorio—Resupuesto YTD: \$77,559 ♦ YTD Real: \$95,795 ♦ Varianza: \$18,236

**Los boletines dominicales son proporcionados por nuestros anunciantes. Por favor, agradézcables por su apoyo.**

**Para información publicitaria, póngase en contacto con Jane Rude en la Oficina Parroquial de San Francisco: (541) 382-3631, ext. 110**

**Niswonger-Reynolds**  
**Funeral Home**  
CEMETERY • ON-SITE CREMATORY  
Caring for You Since 1911  
541-382-2471  
Locally Owned & Operated  
105 NW Irving Ave • Bend

**John Schimmoller - Broker**  
ReMAX Key Properties  
Cell: 541-610-7826  
john@idcbend.com  
**RE/MAX**  
KEY PROPERTIES

**BARLEY BEEF**  
The Secret to Happiness & Great Beef is BEER!  
541-204-3850 or visit - www.barleybeef.com

ENHANCING LIVES AND COMMUNITIES  
**Peter Baer**  
Architect/President  
541-388-9897  
Bend, Oregon  
PinnacleArchitecture.com

**TNA** Investment Holdings  
A Reinhart Family Company

**central oregon**  
EAR | NOSE | THROAT  
Ryan P. Gallivan, M.D.  
Bend • 541/382-3100

**BUSINESS CHAMPION**  
Simple steps to exceeding your financial goals  
Practical guidance for extraordinary success  
businesschampion.biz

**Paul & Cathy Imwalle**  
**Amy Holcomb**  
(541) 382-5570  
601 N.E. 1st. St.  
Bend, OR 97701  
**i&j Carpets, INC**  
family owned & operated  
in Central Oregon for over 40 years

**Troy Reinhart**  
541-419-1563  
troy@reinhart5.org

**Devon Gaines, PC**  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT  
Tax Planning & Preparation  
404 SW Columbia St., Ste. 230  
Bend, OR 97702  
www.dgainescpa.com

**Doris Lonien**  
Cooler Rentals & Premium Bottled Water  
Call • 541/546-3438

**Arellano Pavers**  
Max Arellano • 541-948-9537  
Rene Arellano • 541-419-2251  
licensed & bonded ccb #209824

**Dr. Taylor & Kelli Fowles**  
(541) 388-1434  
A Caring, Family Dental Office  
www.eastbenddental.com

**HARRY FAGEN**  
541-610-6473  
"Only the strong survive"  
PO Box 1530 • Bend, OR 97709

**St. Francis Parishioners**  
since 1991!

**Windermere**  
REAL ESTATE  
**BONNIE STALEY**,  
Broker & Parishoner  
Cell: 541 410 2827  
bstaley@windermere.com

**IB** ARTISANS, LLC  
Pete Van Deusen • 541-480-3538  
Pete@inspirecreatebuild.com  
Chris Williams • 541-390-1833  
Chris@inspirecreatebuild.com  
www.inspirecreatebuild.com

**Lynette Van Deusen, Broker**  
C 541.771.2212  
lynette@dukewarner.com  
**Pete Van Deusen, Broker**  
C 541-480-3538  
pete@dukewarner.com  
www.dukewarner.com

**The Hatton Home Team, Brokers**  
Peter, Täna, and Kiersten Hatton  
HattonHomeTeam.com  
HattonTeam@gmail.com  
541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P)

**THOMPSON'S IMPORT SPECIALTIES**  
Specializing in V/W & Audi  
with parts & service for many Asian vehicles  
388-0429 • **Darin & Peg Moore**  
20417 Cady Way • N. 97 Business Park

**AIKEN Well Drilling, Inc.**  
Office 541-548-1245  
Neil Fagen cell 541-977-WELL  
Bev Fagen 541-548-1245

**Espacios abiertos listos para su organización o negocio!**  
**Llame a Jane Rude al (541) 382-3631, ext. 110**

**TRI COUNTY PAVING, LLC**  
Office 541-526-5800 • Dan & Kristine McLean  
www.tricountypaving.net

**St. Vincent de Paul Social Services**  
541-389-6643  
950 SE Third St.  
Bend

**DESCHUTES MEMORIAL CHAPEL & GARDENS**  
LOCALLY OWNED and OPERATED  
Phone (541) 382-5592  
FAX (541) 382-3613  
63875 N. Hwy. 97 • Bend

**Will You pray the Rosary for Peace?**  
• Daily Rosary Prayer  
• Penance, Sacrifice & Reparation  
• The Five First Saturday Devotions  
• Consecration to the Immaculate Heart of Mary  
from the "peace from Heaven" - our only hope  
Our Lady of Fatima's message

**Ryan McGlone, Broker**  
Ryan@TeamMcGlone.com  
541-647-2918  
Cascade Sotheby's

**ASE ALL-SYSTEMS ELECTRIC**  
541-306-8854  
www.all-systems-electric.com CCB#161638

**RE/MAX KEY PROPERTIES**  
Crystal Young - Broker 541-788-0800  
crystal.bendhomes@gmail.com  
https://crystalyoung.remax.com/  
St. Francis School Alum

**PETERS DERMATOLOGY CENTER**  
Skin Cancer Treatment and Prevention  
Gerald E. Peters, MD  
541-323-SKIN(7546)  
2353 NE Conners Ave.  
Bend, OR 97701

**HOME HEATING & COOLING**  
Ric & Cecilia Secor, Parishoners  
541-389-HOME • CCB #191568  
www.HomeHeatingBend.com

**SRES**  
Senior Real Estate Specialists

**HOME HEATING & COOLING**  
Ric & Cecilia Secor, Parishoners  
541-389-HOME • CCB #191568  
www.HomeHeatingBend.com

**SRES**  
Senior Real Estate Specialists

**HOME HEATING & COOLING**  
Ric & Cecilia Secor, Parishoners  
541-389-HOME • CCB #191568  
www.HomeHeatingBend.com

**SRES**  
Senior Real Estate Specialists